

# ՕՐԱԿԻՐ ԶՄԵՐԸՆԵՐԱՅ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌԵԽՏՐԱԿԱՆ

## ԵՐԵՒՏԱՎՈՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ԶՄԵԼՏՈՒՆՏԱ ՈՒՐԲԱՎՈ 22 ԶԳ-ԱԽՏՈՒ 1858

ルート 578

ՀՐԻՏՈՒՄ · 22 ՕԴԱԾՈՍԻ

Եւրոպիոյ լրագրութիւնները ընդ հանրապէս զբաղեալ են Շէրպուրկի մ.ջ եղած փառաւոր տօնախմբութեանց և շքեղ հանդ էսներուն մանրամասն պատմութիւնները ընկլու : Նաբուհսն Երրորդ կայսեր և Անգլիոյ թագուհւոյն յիշւալ քաղաքին մէջ իրարու հետ մասերիմ տեսութիւնը, նմանապէս այս երկու հզօր կառավարութեանց գլխաւոր պաշտօնէից ներկայ գտնութիւն և խորհրդակցիլը բաւական նիւթ կրմատակարարեն լրագրութեանց որոնք ըստ մեծի մասին կը համաձայնին օգտակար մեկնութիւններ տալու Եւրոպիոյ ընդ հանրութ խաղաղութեան հաստատուն միալուն վրայօք :

Цյюе аմենայնիւ Առնտոնի Գայցը օրագրութիւնը մեծ փառահութիւն չունենալով՝ Կարսէ էսն կայսեր խաղաղասիրական զգացմանը վայ կասկած կը ցուցընէ միշտ Երազուրկի ծովային ամրութեանց և զինուորական պատրաստութեց վրայօք։ Ուստի երկար յօդուածով մը՝ զոր կը հրատարակէ իւր թերթին մէջ որ 'ի 13 ամսոյա, քննութեան կառնու Ծնդդիւյ բարլումէնթին անդամաց սմունց զբացածը, մէ յետ այսորիկ գիւրին պիտի ըլլոյ Գաղղիոյ քիչ օրուն մէջ 100 հազար զինուոր Երազուրկէն Ծնդդիւյ երկիրը թափել շոգենաւերով։ Ըստ ինդիւը մանրու մասնաբար քննելէ ետե, Գայցը օրագիրը կը հաշուէ թէ 36 մեծ շոգենաւ և առ նուազն շաբաթ մը ժամանակ պետք է որ 100 հազար զինուոր Ծնդդիւյ ծովեղերքը փօխագրուի։ Ըստ ժամանականէն աւելի է Ծնդդիւյ համար, կըսէ յիշեալ օրագիրը, որ Գաղղիոյ յարձակման լուրը առնելով անմիջապէս ահագին և բազմա թիւ նաւատորմիդ մը պատրաստէ գէմ զնելու և վանաւը համար 100 հազար հոգիով բեռ-

卷之三

Յայուսաբանին թուղթ հաստիութեան Հայոց Բէմ  
ընդդէմ անձնուն գրա թէնան միջ ուզգեալ առ նոսա, Տանա-  
տաս յի գեկանմէրեր 1857, Խօսացրեալ ի Վայոց 1857.  
(Ծարունկութիւն և մլրդ) (1)

Օրինակեմք տառ զթու զթ Արքազանին առ  
յարգու . . . .

“Յարեկամբ մեր ,  
“Յառուր երեք շաբաթու ՚ի 15 Յունիա  
ներկայ ամի մինչ պատիւ ունեցայ ներկայ  
նալ ՚ի սպաս վեհափառ արքայորդի Հեղման  
դօվլայ քաղաքապետի Ապահանայ , հրամայ  
ցին պատուիրել Հայոց :

“ Ա,ախ՝ զի Հայք Պուղայու ՚ի նամակագրո  
“ Թիւնս իւրեանց զլուր վերաբերելի գործ  
“ մեծի տէրութեանն Իրանայ մի՛ գրեսցեն :

“**Ա**լրեկորդ՝ Եթէ ունիցին զհարկուս օր իմաս  
“**Վ**երաբերելի գործառնութեան, կամ՝ զբար

“ մասսից գրութեան, կեքի լով զայն մերով կը  
քով, ազատ լիցի առարիջն է  
“ Երբարդ՝ եթէ ոք ’ի շայց դդրութիւն ին

“գաղցնի մեր աեսութենէ առաքեսցէ ուր ո  
“ըբք և իցէ , և յայտ եկեալ թզմոյն իցէ  
“նմին սխալութիւն ինչթեթե կամ ծանր , անձ

**“այն” իներբայ տնկանի պատռւհասից զիւսնի  
“Չորրորդ” եթէ տեղիկութիւն ստացու**

**486-576-577**

Նաւօրուած նաւերը : Ի վերայ այսր ամենայնի  
կըգտու շացընէ միշտ (Նդղոյ կառավարութիւնը  
և ազգը ։ որպէսզի Ո՞ւծին Քրիստոնիոյ ծովի-  
զերոց ամբութեանցը և անսնց պաշտպանու-  
թեանը վասյօք անդադար հոգ տարուի :

Ոսկայի այս ամեն կասկածները և առաջարկուած գդուշութիւնները, ինչպէս կըտեսնուին՝ անհիմն կարծիք են և մասնաւոր կամ անձնական կիրքերէ գրգռեալը. քանզի տարակոյս չկայ թէ համաձայնութիւնը այսօրուան օրս կըտիրէ ՚ի մէջ Շնորհիոյ և Պաղպիոյ կառավարութեանց, որոնք մտերիմ զգացմումբ միւռորեալեն իւրապիտոյ անդորրութիւնը պաշտպանելու և աշխարհիս խաղաղութիւնը երկար ժամանակ հաստատուն պահելու համար : Ա ասնզի խաղաղութիւնն է միայն անսպառ աղքիւրը երջանկութեն և յաջողութեան բոլոր ժողովորդոց, և առանց խաղաղութեան անհնար է որ քաղաքակրթութիւնը յառաջադիմէ զանազան աղդաց մէջ: Երբունի Երրորդ կայորը իւր անկեղծ բնուուրութեանը համեմատ մոնիւրութեամբ խօսեցաւ Ըերսուրկի մէջ: Չնա ածկեց ամենին ին թէ մէկժե ամեներ, ըստ գիպաց, երեցած էին քաղաքական հարիզոնին վրայ բայց Եւրոպիոյ ամեն կառավարութեանց խաղաղասիրական հակամիտութիւններով : Ենին մժամատ ամեները շատ չանցած աներեց պիթ եղան ըստ :

Ե՞նա այսութեակ է առայժմ Արքապիոյ քաղաքականութեան վիճակը, ուստից կը յուսուցանի թէ վատահաւթիւն մը պիտի ծագի սեղանաւորաց և վաճառականաց վրայ։ Այս վատահաւթիւնը լիշպէս յայտնի է, ամենահարկաւոր է որպէս սզբանական գործոց մեջ յարչը (Քրէտիթօն) հաստատուի և զօրանայ ։ ապա թէ ոչ անհնարին է որ վաճառականութիւնը յառաջնորդիմէ և արդիւնաւոր ըլլայ։

“մեք, թէ Հայ որ առնէ զլսագրութիւն՝ առ ան-  
“ծին պարտաւորութիւն համարեցուք կաղնու և  
“զնա, և առաքել առ մէծ դիւնահանան :

“Հինգերորդ՝ որ ինչ գլութիւն յոր քաղա-  
“քաց և իցե յանուն Հայոց մինչ հասանի ՚ի  
“Պուլզյ, կնքափակ առ մեզ մատուցեն, զի  
“տեղեկացեալ իմաստից այնը, տե առն իւրում  
“գարձուցուք : Եյս հինգ առաջարկութիւնք  
“ունին տեսել մինչև յժամանակն յարում գար-  
“ձեալ գրաւօր առաջարկութեամբ թոյլատու-  
“թիւն լիցի իւրաքանչիւր ումեք աղատակամ  
“գրել լց գլութիւնն ինքեանց և :

“Ու եցերորդ՝ ստացեալ լիցի ՚ի ժողովրդոց,  
“զձեռագրեալ խոստումն յանձնառութեան  
“(րլթզամ) վառն ամենայն վերոյգրեալ առա-  
“ջարկութեանդ :

“Օվերոյգրեալ հրամանսն վեհափառ Արքայի  
որդւոյն ազգ՝ արարեալ մերում ժողովրդեան՝  
Հարկաւոր համարեցաք և ձեզ ծանուցանել,  
յուսալով զի հաճեն սջիք տալ զգբաւոր խոս  
տումն ձեր, սակա յանձնառու գոլց ձեր ամենայն վերսպարեալ առաջարկութեանց ՚ի բարարակութիւն ՚ի սրբին Ուհափառութեանց Հեղման թշրիւ օվլային ։”

Օրենքան և ազգային :  
Պատմապատճեն և շահ ։

Հայոց եպիսկոպոս Յանձնէլու ։

(1) **Հայոց է ամիսարկութիւն շաբաթիտ պարտաւագրին Զու-**  
**յուն վան Սբբարզանին բանարց զգը բեռնն Հնկապահանու ։**

— | սնտոնի ԱՌԵՒՆԻ-ԾՐԱՐ օրագիրը հետևեալ  
յօդուածը կը հրատարակէ ՚ի մասին օդտակարու-  
թեան ՚նգաղոյ և ՚Պասկա պահակաց Շեն

“Երապուրիկ տօնախմբութիւնները նոր սիւն  
մը աւելցուցին կըսէ ՚ի հաստատութիւն ՚նդ-  
զիւյ և Գաղղիսյ մէջ եղած ուանակութեան-

Այս գործութեանը սէ չ սկաս դաշնակցութեան ։ Այսպիսի գեպքերը՝ որոց անսպակաս կրկնութիվ ցանկալի ե յուսալի է մեզ, խիստ օգտակար են երկու աղբաց բարեկամութեանը և երկու կառավարութեանց վատահութեը ։ Ժողովրդոց բազմութիւնը վիրջապէս պիտի հասկընան թէ այս երկու աղբերը բարի դրացիներ են և թէ բայց աջնարհիս բարօրութիւնը այնպիսի կերպիւ կախեալ է խաղաղութեանէն և իրենց միաբանութենէն որ քանի որ այս հասարակաց բայց եկեցութեան պայմանը անվիսաս պիտի մնայ ։ աղբացին բարեյաջնողութեան միւս ամեն տարբերը պիտի ապահովուին յիշեալ երկու աղբաց ու ։ Այս դաշնակցութիւնը առեւտրական մեծ օգուտ մը կըներկայացընէ և հիմն է առեւտրական մեծ յաջողութեան մը ։ Գաղղիան և Անդզիան առաջիմերկու խիստ հարուստ աղբ են և վիրջին աստիճան բարւոք կըկառավարուին ։ Ա աճառականութեան վերաբերեալ դաշնակցութեանը մը մէջնինին հաստատու եցաւ առանց որի իցէ առեւտրական նախանձու առաջիկայուեն ։ Այս երկու աղբերը առեւտրական ընդարձակ օգուտաներ ունին հեռաւոր ծովուց մէջ և այս օգուտաները կարօտութիւն ունին իրարու օգնելու ։ Չինոսատանի մէջ ընդարձակ ասպարէդ մը բայց առաջած է Անդզիայ և Գաղղիայ գործառնութեանց ։ Գաղղիացիք նախանձաւորութեամբ դուն կըդարձեն իրենց առեւտրական գործերը հաստատու պահել Անդզիանի անդզիացի դաշնականաց երկիրներուն մէջ ։ Նմանապէս Անդզիացիք յօժարամիտ են ընդարձակել իրենց վա-

1857 Ֆեվ. 5. “Յամանիցին աստ երկու  
սպասութք՝ ի գեղագանատանէն լիուսաց ի թէհ  
անայ՝ բերելով զաքանչոն մի (սրբայն Վլատի-  
էրի երկրորդ տատիճանի կաւալեր) ի կայսերէն  
խուսաց վասն Ասրին բարձր Արքաղնութեան  
հաղուսո առաջնորդին մերոյ և դկայուերական  
դատիկեր մի ի վերայ ուկեայ տփոյ միոյ յեռ-  
ալ ագամանդօք վասն Խմամչօմային տեղւոյս ։  
Հյու վերջնն Արքաղանն է խնդրեալ միջնոր-  
ութեամբ գեղագանին լիուսաց և սրբաղան  
տմաւ դիմունին վասն պաշտպանութեանն զրոյ Ի-  
ւամչօմայն տեղւոյս ունի ի վերայ մերազնեայ  
նակացն Պուղայու ։

7. ԱՌինաց այսօր Ալբաղանն հանդերձ բազ-  
մա թեամբ 'ի մերտղնէից տեղւոյս 'ի քաղաք 'ի  
ուն իմամջումային տեղւոյս տանելով դիայսերա-  
ան պատկերն առ նա, որ կարի մեծարանօք  
տացեալէր զայն։ Ապա Վ'ոլլսյրաշն ընթերց-  
ուէր բարձրածացն զթարզմն 'ի գեռագանատան-  
ին Ուուսաց, զոր լեալէր այսու իմաստիւ, թէ  
լպատճառու բարեւրու-նիւն նորո առ Հայ քնակ-  
ուս 'ի Զուզայ, օգոստափառ կայսրն Ուուսաց  
արեհաճեալէ չնորհել նմա զպատկեր իւր 'ի  
երայ ափայն ևայլն, ևայլն։ Յետ ընթերցեալ-  
ինելոյ տացեալ թզմոյն, 'ի ներկույութեան  
ազգաթիւ երեւլին վաճառականաց և Վ'ոլլսյից,  
երեւ անդր զքաղցրաւենիս և յետ փայելելոյ  
թէյ, Արբաղանն ելեալ անտի եկն 'ի Զուզայ 'ի  
տանել արկունի։

Օկնի գրելց այսոր յայտաբարական թղթոյ աս ՚ի Գուղայու ՚ի ձեռաս մեր յութերըորդում

Ճառականութեան գործընթաց Մատակասըտի  
գաղղիքացի գաղղթականաց երկրին մէջ։ Եյս  
մասնաւթիւնը բաւական է իմացընելու համար  
զհանգամանը և զյատկութիւնը կապակցութե  
որով միաւորեալ են Լուրսպիոյ այս երկու ծու-  
փային մեծ տէրութիւնները։ Ուստի անոնք ա-  
մենը որ առեարական օգուտներ ունին պար-  
տաւորեալ են քարեմաղթութիւններ ընել որ  
մուշքիմ համաձայնութիւնը անվասու պահուի  
միշտ։ Եյս համաձայնութեան աւրաւելին ծու-  
գելու նոյն իսկ վտանգը ներաշխաւորութիւն մըն-  
է խաղաղութեան հաստատուն մնալուն։ Ուրե-  
կարծեմք թէ Գաղղիքան իւր առեարական և ծու-  
փային յարաբերութիւնները աւել լցնելուն պատ-  
ճառաւ է որ առաւել անդղիացի կըլլայ ի մասին  
իւր զդացմանցը իւր վաճառականութեանը իւր  
քաղաքականութենը և իւր գաղնակցութեանցը  
և որովհետեւ այս հակամիտութիւնը օգտակար  
է Գաղղիքացի ազգին այն պատճառաւ է որ  
օգտակար է նաև Գաղղիքի կառավարութեան։

Ահաւասիկ թարգմանութիւնը չաթօթի չու-  
մայունին զոր այս օրերս օգոստափառ Առ լիժանը  
յուղարկեց Անձ Եպարքոսին :

Բարձրապատիւ Եպարքոս իմ

Բաց ՚ի պարտուց զոր հարկ եղու ընել մեր  
կայսերական գերդ աստանին անդ ամսց զանազան  
հարսանեաց հանդէսները կատարելու համար ,  
կըլսէմը թէ շատ բան շորունակաբար ծախու  
կառնուին ընդդէմ մեր կումացը , և մեր կայսե  
րական գերդաստանին անդամոց և անձանց ան  
հոգութեամբը և ՚ի ծախս խնայութիւն չդիտ  
նալիուն համար : Որովհետեւ կանոնաւոր կերպիւ  
բաւական թոշակ կըտրուի մեր կայսերական  
գերդաստանին ամեն ազ ամսցը ՚ի պէտո մասնա  
ւոր ծախուց իւրոց , ուստի բոլորովին հակա  
ռակ է մեր կայսերական կամսցը օր յետ ոյսու  
րիկ անձանց ծախըք իրենց եկամուտէն աւելի  
բլլան : Եւ թէպէտ ուրիշ կայսերական հրամա  
նագրով մը իմաց պիտի տրուի ամենուն , թէ  
մեր հպատակաց և թէ օտարականաց , թէ պար  
տաւորեալ չեն իրենցմէ ինդ բուած բաները  
բերել , մոտածելով թէ շրւտ կամ ու չ պիտի  
վճարուին , ՚ի վերայ այսոր ամենայնի ըստորում  
մեր վերոյիշեալ հրամանները պէտք է որ հազորը  
գուին ամեն գործակալուց և պաշտօնատորաց  
և կարգադրութիւններ բլլան նոյն հրամանաց  
դէմ գործելու հակամիտութեանց առաջքը  
առնուելու համար , ըստ որում պէտք է ՚ի պիտի

սմին ամսոյ , տետր մի պարունակելով զանցո և  
զօրինակո համագոտասխանական գրութեանց  
պատահեալ ՚ի մէջ՝ Արքին բարձր Արքադու թե  
թագդէս առաջնորդին և Պ. Յափշանիսի Ո.  
Օօրաբեան վարժապետի Մենափրկեան զ պրոցի  
միջնորդու թե ամբ կառավարչաց տասցեալ ըլպա-  
րոցին յառաջ եկեալ ՚ի պատճառու թաղլոյ փոր-  
ժապետին զգաշտոն իւր , և առաջադրելոյ ելու-  
նել ՚ի Հնդիկո , առանց տալոյ իմն գդրաւոր ծա-  
նուցումն կառավարչաց , կամ յայտնելոյ զգաշ-  
տու հրաժարման իւրոյ ՚ի պաշտօնէ , առ որ  
կարգեալն էր նոյնպէս գրաւոր յահճնառութի-  
ւորով :

Հարցեալ գոլով յոմանց՝ ի մէնջ՝ զկարծիս և  
պիտօղութիւնս՝ ի մասին՝ առարկային սյնմիկ  
պատեհ նուագ համարեմք մեղ զայս դնել ստոր  
և եզրակացութիւնս ունանս, սրբ մահաս ե  
զաք զինի ընթերզման թերթիդն այնոցին ։

Եւ գրել ըստովյան և սերտից այսոցք է  
առաժամկեն Պ. Յ. Վ. Օ օրաբեանի .  
պաշտօնէ ուսուցչութեան իւրոյ ընդ ու և ից  
հանդամանօք , թալց տալց զդրաւոր ծանու  
ցումն յառաջդրոյն , և յայտնելց թէ էր ինչ  
պատճառ անբաւականութեան , կամ այլոյ իրկէ  
ոչ միայն է ընդդէմ կանոնաց քաղաքակիրթ աղ-  
դաց և վարուց հրահանգեալ անձին , այլև ընդ  
դէմ իւրոյ յանձն առեալ պարտականութեան  
սմին իրի սխալ է իսկ :

բարձր լիւ պատշ է լոկ :

Հանջել հարկին , անհնանդ գտնուողները բան-  
տարկել և պատժել և վերջապէս հարկ է որ գոր-  
ծունեայ հսկողութիւն մը բլույ միշտ մեր այս  
հրամանաց կատարմանը վրայօք , ուստի արժան  
համարեցինք այս պաշտօնը Ուրարէր Ուիզա-  
փաշային տալ , անոր յանձնելով նաև թոփիսա-  
նէր միւ շիւրութեան պաշտօնը՝ թոփիսանէն մեր  
կայսերական պալատին մօտ ըլլալուն պատճառ-  
ուաւ : Եւ որովհետեւ թոփիսանէի միւ շիւր Ուէ-  
հէ մմէ ո Ուիշափ փաշան և ս մեր երկելի նախա-  
րարներէն մէկն է , արժան համարեցինք պաշ-  
տօնէից ժաղավայն անդ ամանուաննել զիս : Այս  
նպատակաւ երկու քն ալ մեր առջեւ կանչելով  
յանձնեցինք անոնց վերսիշետալ պաշտօնները և  
յուզարկեցինք մեր Բարձրագոյն Դուռը : Ու-  
րասքը քաշան , եկամուից տեսուուց և կայսերա-  
կան տան հսկաբարձուն պէտք է որ անմիջապէտ  
՚ի մողավ գումարուին խորհրդակցելու և հայ-  
մածայներու համար ՚ի մասին այս գործօյն : Ոինչեւ  
ցայսօր եղած պարտքերը քննելով , պէտք է որ  
նային և արձանագրեն այն պարտքերը որ իրա

ւացի են և անոնք որ զանտգան սպառճառներով  
տարապայման կերպիւ աւելցեր են : Իմ կայսեր  
բական հաստատուն կամքս այն է որ այսպիսի  
պնդուած թե ներած պատճեններ՝ եղանակներ

անկարգութիւնները չնորոգուին յէտ այսորիկ  
ուստի անմիջապէս պէտք է որ հոգ տարուի և  
քննութիւն ըլլայ ՚ի վերայ կարդագրութեանց  
որ հարցաւոր են այս նպատակը ձեռք բերելու

Վայ շաբթու ձեռքերնիս անցաւ հայերէն  
աշխարհաբառ փոքրիկ տեարակ մը՝ տպեալ՝  
Վալսիժա Վիւհէնտիսեանին գործառունը, հրա-  
մանաւ հասարակաց կրթութեան պաշտօնէին  
առանց հեղինակին անոնքը նշանակիւ լու \*

Յիշեալ տեսքակը, որուն վերինագիրն է լուսա-որեւէ լուսա-որոշիւնը, թէև քիչ մեջ խառիս զբանած է, սակայն անմիտելի ծանրա-տութիւններ կրպարունակէ ՚ի մասին Հայ երի-

տասարդաց սմանից , որոնք քիչ մը գտղվերէն գիտնալով և փոքրիկ ճանապարհորդ ու խիւն մը ըսած ըլլուլով Եւրոպից մէջ , նա մանուանդ երազական նորածե զգեատներազ . չքեզ կեբագիւ միշտ զարդարուած ըլլուլով Փարիզի գեղազանձ պատանեաց (բըթի-մէթը) պէս , իրենք զիրենի շատ գիտուն և լուսաւորեալ կըկարծեն ըստ ամենայն մասին , և խոհեմու փորձառու անձանց խրոտները և ազգօգուտ ազգարարութիւնները արհամարհանօք մերժելով , կելլեն՝ իրենց խելքին փշին փշածին պէս , Վզգին մէջ նոր կարգ կանոն գնելու , կրուտանդնուալուսոյ հանանց հագուստի

որքան էր պատշաճ և վայելու չ նոյնչափ ցուցանէ զիսյթ և զուշագրութիւն իմն զար սովոր է նա իբրև բարեխնամ և արթուն համբեւ ընծայել ամենայն առարկայի, ևս և դու զնարկի սրով անխախտ և պաշտպանեալ կացցեն վայել չութիւն և բարեկարգութիւն ամենայն տեսաւթեան իւրու պաշտօնի :

գործառնությունը կազմուած է :  
Կ. Ա. աշխաշաւ իշխանք Վ. Յ. Վ. Ո օրոքեան  
ի՞ դարձուցանել լ յետո անպատճեմք զգրութ  
կառավարչաց դպրոցին կցորդեալ հարցադիք  
թղթով Կորին Արբագեռթեան փոխանակ պա-  
տասխանելց նմին, է ըստ կարծեաց մերց առ  
ունեցնի և ռամփականի և առժանի այն ամե

յասի գործ և ռազմականը և արքակի ոյն անձ  
նայն նախատանեաց , որոց և հետեւ ցեա  
վարք իւր ընդ բոլոր ընթացո անցիցն արժան  
առնեն զնա յոյժ յոյժ : Այն ինչ ի միւսոց կազ  
մանէ հիանալի և պատկառելի է համբերութիւն  
թօլուուութիւն ներազակիր չօրն , ընդ յամա

լոյնութեաւը սարսպակ առօք , բնի յանձն  
և կամակօր տնիծինն և տեխնացն տեսով ջան  
Արքադնութեան նորա յածել զգ աստիճարակից  
մանկանց ՚ի մասուութիւն բանի թէպէտ թար  
աջողելոյ յամենադժուար հարկին այնմիկ :

ပုံစံရေးမှု အသေဆာင်ရွက် လုပ်နည်း ဖြစ်သော်လည်း၊ မာမ စာလျှော့  
ပျော်စီးပွားရေး လုပ်နည်း ဖြစ်သော်လည်း၊ မာမ စာလျှော့  
ပျော်စီးပွားရေး လုပ်နည်း ဖြစ်သော်လည်း၊ မာမ စာလျှော့

փոխել տողկուղեն, էրիի մարդ ոցմէ պահուելու  
սովորութիւնը որ գարերէ ՚ի վեր հաստատեալ  
է նոյն մայրաբազտին մէջ, անմիջապէս խօսիա-  
նելու կաշխատին որ անհնար է և ժամանակի  
կարօտ, և ուրիշանխոհեմ առաջարկութիւններ  
կընեն, կարծելով թէ քաղաքակրթութիւնը և  
ազգային լուսաւորութիւնը ասոնք են :

Այս տետրակին հեղինակը, որ Եւրոպից  
երեւլի գիտնականաց վաւերական վկայութիւն-  
ներով կըսրամաբանէ, յիշեալ կարծեցեալ կամ  
ինքնակոչ լուսաւորելոց սիստեմ և վասնգաւոր  
գրութիւն զօրաւոր փաստերով կըդատապարտէ  
հրապարակու յայտնելով իւր ունեցած մեծ  
յարգանքը և ակնածութիւնը Ազգին մէջ գըտ-  
նուող լցուագէտ, խոչեմէ օրինաւոր կերպին  
լուսաւորեալ երիտասարդաց համար, որոց բա-  
րեմիտ և խոհական փոյթը որչափ որ օգտակար  
է ՚ի մասին ազգային յառաջադիմութեան  
գերազագաբար նոյնչափ վեասակար և վասնգա-  
ւոր է լուսաւորեալ կարծեցեալ երիտասարդաց  
ոմանց անխոհեմ ջանքը :

— Եհաւասիկ Համառօտ յառաջտբանութիւնը  
Ճշացնել անուանենք ուշ բանափական պատուա-  
կան տես տրակին , որուն վրայօք յիշատակութիւն  
ըստծ և մը միուն նախոնթագործութիւնն մէջ :

նագույքին տեսէ բաեամիրական ու սմանց , ընդ  
նմին և սէր տռ ընթերցումն գրոց , պարտ ան-  
ձին վարկար և մեք տռ օդտի մերսյինս ամենա-  
սիրելի շամազգեաց՝ մատակարարել նոցա սա-  
կաւաթերթ տեստրակօք ըստ մերում կարի ոչ  
ողկոյզո մեծամեծս (ամբողջ մատենադրութիւն)  
ոյլ ճիւս մանուն քաղեալո յարձակ և ՚ի չա-  
փածոյ բանից հին և նոր մատենադրոց , և ա-  
ռաւել՝ ՚ի գրուածոց չե ընդ մամլով գրատպու-  
թեան մատըց :

“Ի տեսքակիր տառ , որպէս և յայլըն զրսու ու նիմք ի լոյս հանել հետզիւտէ , յօժարիմք գնել ոչ միայն զհնոցն մատենագրաց՝ այլև զնորոցն զազդի ազդի հիւտուածս բանից , եթէ ՚ի գրոցն կանոնաւոր բարբառ և եթէ յաշխարհիկն անկանոն . Պառաջինսն տամք ՚ի վայելումն քաջանակից և սիրողաց Հայկեանս բազմահարուստ և բարբառած ՚Վարութեան , և զինքրջինսն՝ առ ՚ի զբոսանս՝ ռամիկականաւն և եթ շատոցելոց աղուանիւ և առաջանաւ”.

այլց զիսստագոյն շաւիղ տռելց ընդ պյուն՝ որ  
յաւեկի քան միտնգամպարսէ նմա յանիրաւել  
զգոյց անպատռելչ և կծովական։ Ամին իրի այ  
ինչ պարսն ուսուցիչն գանգ ատէ զբացակայու-  
թենէ աղատութեան որ արգելէ նմա համարձա-  
կախօս լինել՝ ի ճշմարտութեան, կարի յանկաւոյ

Հ պատման սրբը կը բավարար թե առ ոյ  
զի Հ Յ թէ չլցեր յայսմ տռարկոյի ազատութիւն  
ինքն նէ համարձակէր այնշափ չափազանցօրէ  
խօսել։ Եւ մեղ երևի այնպէս, զի եթէ չը զից  
եալ նորին բարեգութ սրբազնութեանն մինչեւ  
ի հաւասարութիւն ընդ նա, զի գոյցէ հնար  
իցէ տալ նմա ինքնին խելամուլ անոպայ և  
սպառում գնացից իւրոց, պարոն վարժապետ  
նէ համարձակէր (անկիրթ կիրարկութեամբ ազա  
տութեանն) վարել զբանո ի գրութեան իւրուժ  
ակնարկիչ առ ամենամեծար Առաջնորդն և Հա  
միւ ազգին ապերատան ածականօք ի թիւր ուս  
եալ քերառիկանութենէ իւրմէ։

ե . իրապէս բազմիցս լուեալէաք , տրդ ՚ի վկայութեանց անտի Երեւելոց ՚ի տետրին հաստատեցաւ մասց մերոց , զի՞ Վ . Յ . Ա . Օգոտեան յընթացս իւրում իշխանութեան ունելոյ (իբրև Երկուտասահն ամս) և ուղղակի ընդունելոյ ՚ի Ուազրասայ զտարեկան գումարն կտակեալ ՚ի համարցեալ ՚ի . Վրիդորէ Սամեան վասն զպրոցական հաստատութեան ՚ի ֆուզայ . և այեպէ լինելոյ իւր ինքեան և կառավարիչ և ուսուցիչ և ամենայի ինչ ՚ի ճեմարանին , ոչ միայն ըստ ծայր աստիճանի մեղադրելի է ըստ մերում խնարհ դատողաւթեան , լազագս կարի ոսումն

Հայոց հրամանաց իւր կառավագարութեան ռմբակութեան կազմեր է զՃ'էտառա , հատուցում առնելու համար յունիս սմայն մէջ եղած անդութ կառարածին փախարեւ : Փէսպէտե Անգղեայ կառավագարութեան կազմեր է զՃ'էտառա , հատուցում առնելու համար յունիս սմայն մէջ եղած անդութ կառարածին փախարեւ :

Ամերիկայի մէջ հրատարակեալ, Եւ Բեռլ  
ին ու Նի-Նորդ լրագրութեան մէջ յետագայ  
ու շաղրաւթե արժանի յօց ու ածը կըդարդամք .  
Ա ՊԱՇՊԱՇՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՐՈՑՆ

የኢትዮጵያውያንድና ሪፖርት ተቋማሪለ :

Հարձրագոյն Դրան լիսակատար իշխանութիւն  
ունեցող գործակալը ու մէտականութենէն երկու  
օր ետք հասեր է՝ ՚ի Շնչառա ։ ուր կը տուի թէ  
համեմատ հրամանաց օսմանէան կառավարութե՛,  
գլխաւոր յանցաւորներէն ։ Հազի ձեռք բե՛-  
րեր է ։ և անոնց գատաստանը շուտով լլլուն  
ետև՝ անմիջապէս զ լիսատուեր են հրապարակու-  
ման մէջ առաջարկութիւն մէջ մըս

— Բալանտայի Վիլքեսիր քաղաքիս մէջ սառ  
օրերս ծանր խռովու թիւններ և ցաւալի բըռ-  
նութիւններ անզի ունեցան ՚ի կողմանէ անդործ  
մնացող աշխատաւորաց . որոցմէ 4000 հոգին  
աւելի գումարուեցան յիշեալ քաղաքին (փո-  
ղոցները , շատերը ձեռքերնին մանգաղը բռնած  
զոր խիստ սպառնալի կերպիւ կրծօձէին : Ձե-  
պէտ և արիւնահեղութիւն չպատահեցաւ , սա-  
կայն խռովարար աշխատաւորները , բատօրում  
երկրագործութեան և հնձելու վերաբերեալ  
նորահնար մեքենայից պատճառաւ պարապը  
մնացած են , որոշեցին որ յիշեալ մեքենաները  
կոտրտեն , և իրօք իրենց այս որոշումը ՚ի գործ  
դրին . առանց ծանր դիմադրութիւնն մը գտնե-  
լու հօղատէրանց կողմանէ :

Պիլընի քաղաքին մէջ բաւական զօրք ցւ-  
լալով, տեղական կառավագարիչները հեռագրական  
գծիւ գունդ մը զինուոր խնդրեցին | օնտոնէն,  
որպէսզի այս խռովութեան առաջքը առնուի :

— Անդզից օգոստավառ թագուհին, ըսկերու  
թեամբ բարձրտպատիւ Ծակից իշխանին և ար-  
տաքին գործոց պաշտօնեայ լրտ Ո՛չ ըմբզիւրին  
Ծէրպուրէն մեկնելով Անդզիա վերադարձաւ  
և անկեց դարձեալ մեկնեցաւ ու Բոթստամ-  
գնոց ՚ի տեսաւթիւ իւր մեծ աղջկանը որ ինչպէս  
յայտնի է, անցեալ տարի ամուսնոցաւ Բրու-  
սիոյ թագաւորին եղբօրորդի բարձրապատիւ  
Փրէտէրիկ Ալլոմ իշխանին հետ :

Հաթասամքաղաքը, որ Պէսլինեն ՅՈ հազար  
քամեթը հեռու է, խիստ զեղեցիկ դիրք մը  
ունի. ուր մեծ պատռով և յարգանօք ընդունե  
աւեցաւ Ո իքմորիա թագուհին :

սպառհովիլ մինչք էր անագան սեանկառթեամբ  
տանն : Ամին իրի ՚ի վեր անդր յիշատակեալ  
նկատազութիք պարսն վարժապետին , ազգելց  
են ամենայն ուշադիր ընթերցողաց թէ քանի  
այնական է լեռալ խորհուրդ մոտց նորա միշտ  
թէ ՚ի վերագրիկն անձին արժանեաց զուես-  
զութիւն ճեմարանին , թէ ՚ի տալն առանձին  
օգնականութեան կտակակատարաց զվարել  
տարեկան փոշին հրիտակեալ գումարին զվար  
մին անհեթեթ և պատիր պատճառաւ , և հակա-  
ռակ խոստովանեալ իրականութեանն թէ յիշքե-  
նէ երբեմն (ըստ պահանջելոյ ժամանակին) և  
թէ յայլ վեյցութեանց հաստատելով , զի չէ  
բնաւ թոշտին այն լեռալայլ տուրք , եթէ ոչ ար  
դի նը 20 հազար ուռուփոշն թողեալ կտակա-  
հանգուցեալ պարսն Դրիգորի Ասմենան , ոչ վաս-  
իր (Պ. Յ. Պ. Օ.օրաբի) մասնաւորակես , այ-  
դասն հաստատելոյ զգպրօց մի ՚ի ֆուզա :

չկորած եւ առ աշխատաւ թիւն և ու շագրսութիւն սրբազնն չօր  
կթէ և ս յօրդորեւալ նորու առ այն յանփոփոխ  
շուղէ բարեկարգ տեսաւթեան իւրց) յազգագ  
աւարկային այնմիկ, ընդ անձին միոյ որ երկե  
միանգամայն անլուռ գոլձայնին բանի, իրաւաց  
համարեմք զպահանջնորին բարձր Արքազնուու  
թեան ՚ի պարան Օօրաբեանէն աւարտելառար  
կայն, որում տուեալէ զծագումն կոմակոր վա  
րուք իւրավ, ՚ի ձեռն երկուց կողմանց ընտրեալ  
գատողաց (կամ Ալաբի) և տալ ապացուցութիւն

որց վրայ հիմնեալէ իւր բժշկական նոր բարե-  
կարգութիւնը : Չինացիները ներքին համազմամբ  
հասկցած ըլլալով չոլոււէի գեղօրէից օդտա-  
կարութիւնը և արձանիքը , շատ անգամ ականա-  
առ ո ըլլալով անոնց սքանչելի ազգեցութեանը ,  
և զարմանալով որ բարբարս օտարականաց (ինչ-  
պէս ո որ իրենք կանուանէին) մեծ բժիշկ Չինացի  
լեզուաւ կրիսօսի իրենց , գեղահիտերը և սպի-  
զանին անհաւատալի արագ ութեամբ վաճառե-  
ցան , և թումաս չոլոււէյ ընկալաւ Չինաց կայ-  
սերէն երկրորդ կարդի մանստրինի աստիճանը .  
(ըստորում առաջին աստիճանը կայսերազն իշխա-  
նաց յատկացեալէ ) կատարեալ ազատութիւն  
տալով անոր որ կարող ըլլայ ներս խօժելու իւր  
սպանչելի գեղերը կայսերաւթեան ամեն կողմը .  
ուր միշտ այն օրը մահուան պատմով արգիլեալ  
էր Աւրագացւոց որ չմանեն : Կայսերական հրո-  
վարատակը որ կը չնորհէր անոր այս իրաւունքը ,  
կը հրամացէր նաև թէ անոր շտեմարանները և  
բնակարանները երբէք ըռոնաբարուին :

Պատերազմը այնպիսի արագութեամբ հրատարակուեցաւ . որ Ենդ զիս հագատակաց մէկ մեծ մասը ժամանակ չունեցաւ փախչելու անդ զիս կան նաւուց մէջ ըսր նաւահանգիստը կըդանուէ էին . Աւստի հաղարաւոր անձինք սրյ ճարակ պիտի ըլլոյին անշուտ , առանց վեհանձնական համարձակութեանը թուուս Հովուս Հովուս էին , որ անմիջապէս բանալ տալով իւր շտեմարանները ընկալաւ զանանք : Քետ այնորիկ ցոյց տուաւ Շինացի յարձակօղաց իւր ձեռքը եղած կայսերական հրօմանակը , որ կըհրամայէր թէ Հովուս էի բնակարանացը մէջ , որին իցէ պարագայի մէջ , ամեննին մէկը կարող ըլլոյց բռնութեամբ մտնելու . ուստի իւր մարդասիրութեամբը , այս առ թիւ ես , շատ անձինք մահուանէ աղատեց :

Ուռետիայէն կըգրեն թէ կոմըլսնտի իշխան  
նուհւոյն բժիշկը մօտ օրերս այնպիսի գիտնական  
տեղեկութիւն մը ձեռք բերեր է ՚ի մասին  
պազպատէ շըջանակաց որոց մէջ կըփակուին տի-  
կինները . որ անշուշտ ծանր մռածութեան մէջ  
սփիտի ձգէ զանոնք : Այս խմատուն բժիշկը՝ որ  
մեծ յարդ ունի բոլոր ՚իշրմանից մէջ, կըհաս-  
տատէ եզեր թէ յիշեալ շըջանակաց գործա-  
ծութեան պատճառաւ է որ այս վերջին ժամա-  
նակներս այնքան գժուար ու վտանգաւոր եղած  
է տղոյաբերութիւնը : Այսաւելու եզեր նաև  
թէ այս նորահնար սալզորութիւնը ցուրտ առնե-  
լու պատճառ կուտայ կանանց շատերուն . ուս-  
կից ծագած հիւանդութիւնները գրեթէ միշտ  
մահաբեր կըլլան : Հիշեալ բայցին զրուցածին

կիրարիեալ բառից իւրոց , նախ քան զ՚ի չու  
անկանելն իւր անտի յայլ աշխարհ : Եւ զեղա-  
նակ ընտրութեան Ապլիոնին՝ ըստ առաջարկելոյ-  
Որբագանին , որչափ գտանեմք օրինաւոր , աղա-  
տական և համեմատ սովորութեց լուսաւորեալ  
աշխարհաց , նոյնչափ առաջարկեալն ՚ի Ա . Յ . Ս . Ա  
Զօրաբեանէն երեսի մեղտարօրինակ , հերքելու  
և վասն դժգատեհ և յանգուգն պնդութեանն  
ամենայն կշտամբանաց արժանի :

նայն գրաւածոցն տեսլին, ջատագովնական յայտաբառութեանց իւրաց և այլն, սաստիկ իմ իմուիցին պարոն Օքրաբեանին, ասեմք նմա, զըստորում այս է մի ՚ի ցանկացեալ աղաքաղ դաբաց իւրաց, կարէ անձամք գալով առտ, կամ կարգելով զտեղակալ՚ի պահանջել՚ի մէնջ զըստայտութի նշանաց մերաց, թէ հաճեսցի

Բանիս, 20 Յունվարի 1858 :

Գեղի Աշեա Օքտաբեանց  
Եղանցը Գ. Գասպարեան  
Գրեդր Յովեկի:  
Մ. Կ. Միքայէլան : Որտանան Յովեկանէս :  
Ը. Գ. Աշեա-ըեանց : Միհան Գ. Յովեկիման :  
Խ. Ս. Յովեկանէն : Գրեգր Յահապետեան :  
Սահակ Ա. Թովեկանէն : Յովեկան Յարութիւն :  
Աշեր Կ. Պետրոսեան : Ա. Ա. Օքտաբեան :  
Արեգ Գ. Յովեկիման : Գ. Ե. Գասպարեան:

